

# BOVELACCI



*Dott. Ing. Bovelacci Marco 2004*



*Dott. Ing. Bovelacci Marco 2006*

## WOODSTYL

-  БАЛКИ ИЗ ПОЛИУРЕТАНА ДЛЯ ВНУТРЕННЕЙ ОТДЕЛКИ
-  BEAMS FOR INTERIOR DECORATION
-  BELKI Z POLIURETANU DO WYKOŃCZENIA WNĘTRZ
-  POLIURETÁN GERENDÁK BELSŐ DÍSZÍTÉSHEZ

## BRICKSTYL

-  ФАСАДНЫЕ ПРОФИЛИ
-  EXTERIOR MOULDINGS
-  GZYMSY ZEWNĘTRZNE
-  HOMLOKZATPROFIL



BAF9011, BF9011, BM9012,  
BS9001, BS9002,

**BOVELACCI**



# BRICKSTYL



LE CORNICI PER ESTERNO



EXTERIOR MOULDINGS



FASSADENPROFILE



CORNICHES POUR FACADES



MOLDURAS DECORATIVAS PARA EXTERIORES



PERFIS PARA EXTERIOR



GEVELPROFIELEN



KOPNIZES ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ



DIŞ KARTONPIYER



UTVÄNDIGA LISTER



UTVENDIGE LISTER



FACADELISTER



ULKOKÄYTTÖÖN TARKOITETUT LISTAT



DECORATIVNI FASADNI PROFILI



FASADNI PROFILI



ФАСАДНЫЕ ПРОФИЛИ



GZYMSY ZEWNĘTRZNE



LIŠTY PRO ÚPRAVU FASÁDY



CORNISE PENTRU EXTERIOR



HOMLOKZATPROFIL



ФАСАДНІ ПРОФІЛІ



ФАСАДНІ ПРОФІЛІ



外部裝飾



室外用飾り縁

НАРУЖНЫЙ ОТТАЛКИВАЮЩИЙ ПОЛИСТИРОЛ  
COATED POLYSTYRENE

**BOVELACCI**

(RUS)

## ДВЕРНЫЕ И ОКОННЫЕ КАРКАСЫ

Фасадные профили, наружный  
отталкивающий полистирол

Не несущие

Длина: 2 м

(GB)

## DOOR AND WINDOW FRAMES

Facade profiles, coated extruded  
polystyrene

Not supporting

Length: 2 m (78 3/4")

(PL)

## GZYMSY DLA DRZWI I OKIEN

Gzymsy zewnętrzne z polistyrenu  
wytłaczanego i pokrywanego

Nienośne

Długość: 2 mb

(H)

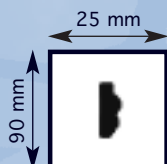
## AJTÓ ÉS ABLAK KERETEK

Homlokatprofil, lakkozott  
kihajtott polisztirol

Nem teherhordó

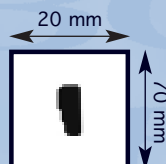
Hosszúság: 2 m

**BM9000**



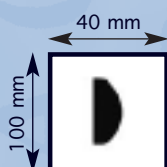
3 1/2" x 1"

**BM9002**



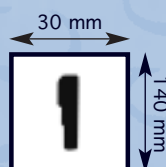
2 3/4" x 7/8"

**BM9013**



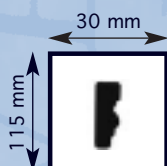
3 7/8" x 1 5/8"

**BM9001**



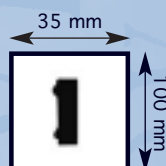
5 1/2" x 1 1/8"

**BM9012**



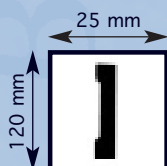
4 1/2" x 1 1/8"

**BM9018**



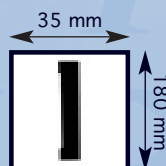
3 7/8" x 1 3/8"

**BM9021**

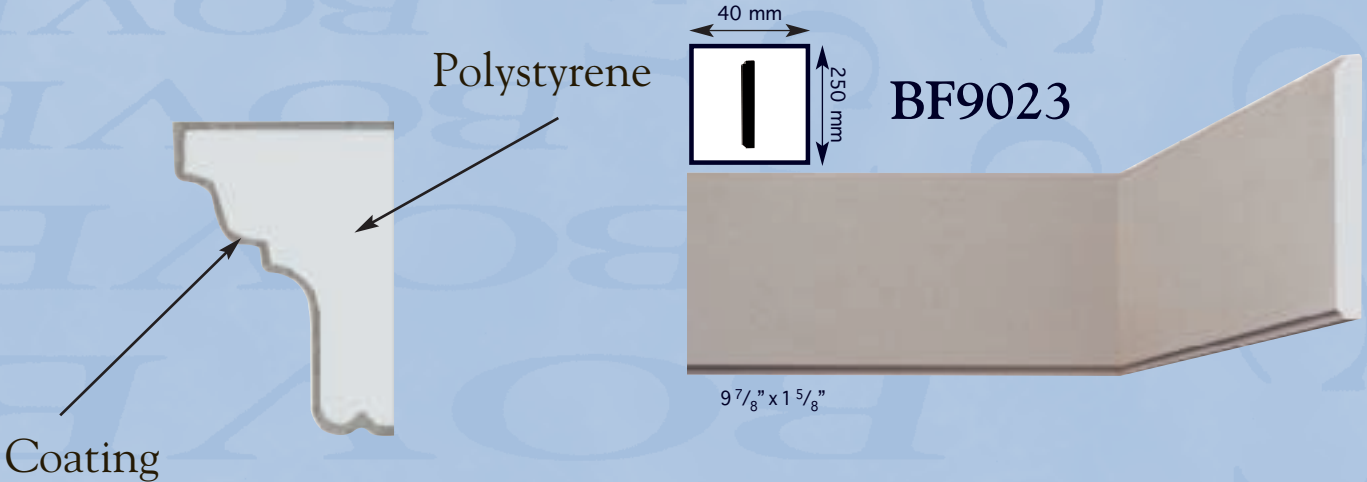
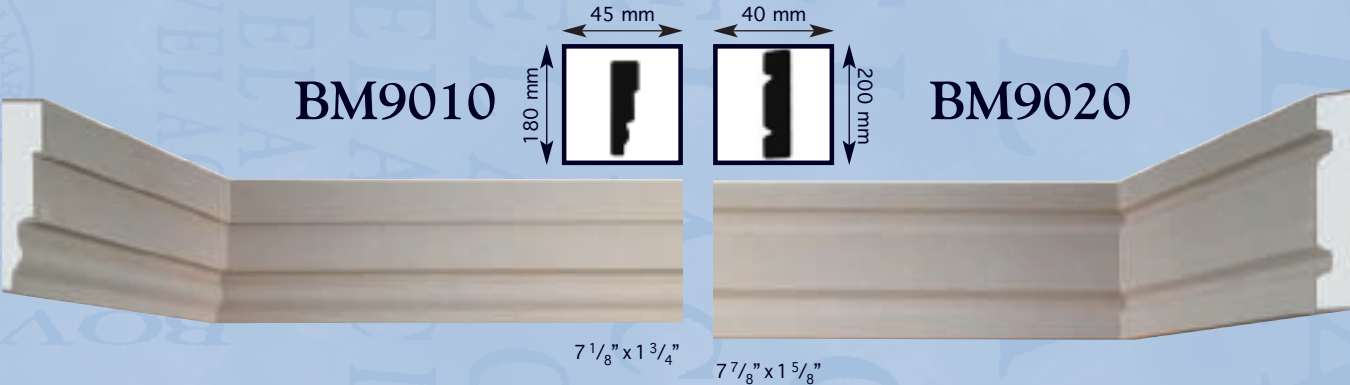
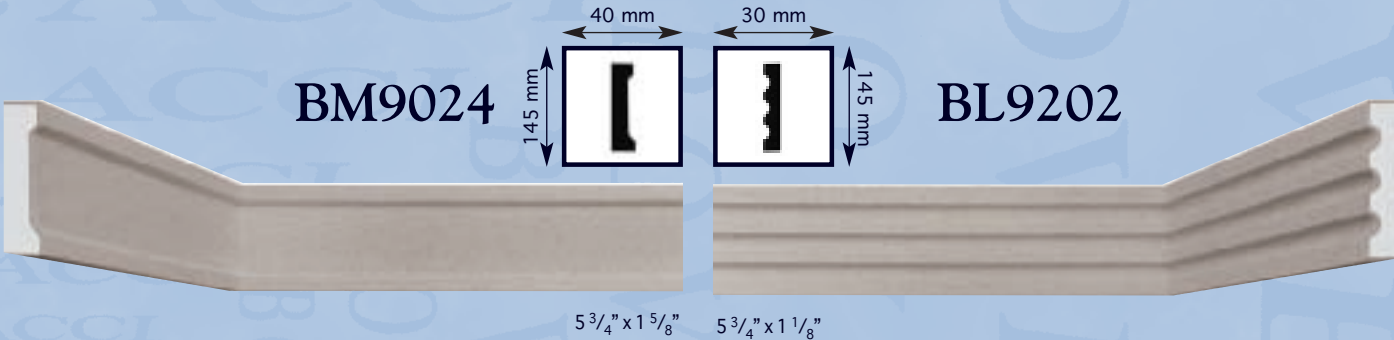
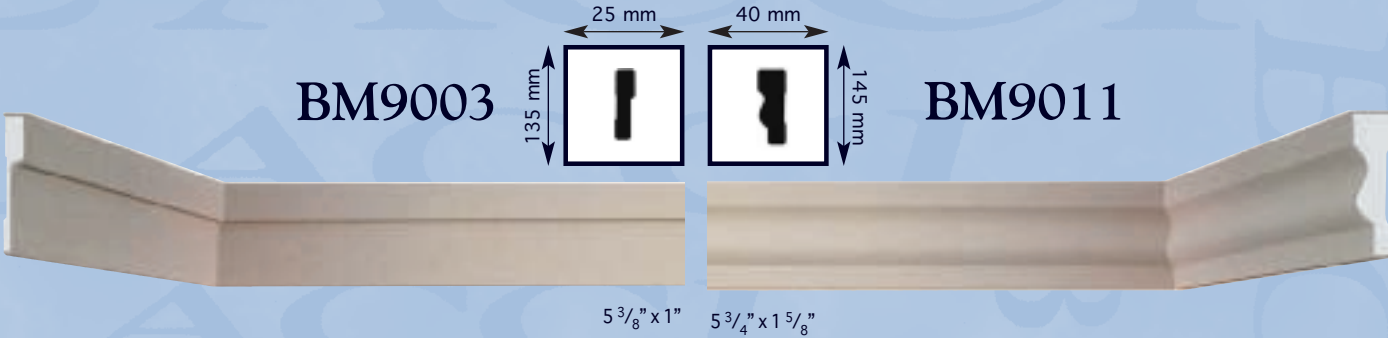


4 3/4" x 1"

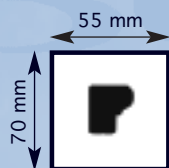
**BM9022**



7" x 1 3/8"

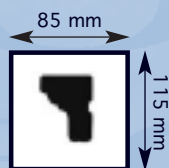


BF9012



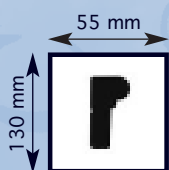
$2\frac{3}{4}'' \times 2\frac{1}{8}''$

BF9010



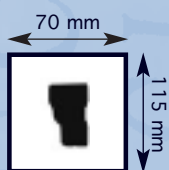
$4\frac{1}{2}'' \times 3\frac{3}{8}''$

BF9013



$5\frac{1}{8}'' \times 2\frac{1}{8}''$

BF9011 (per BAF9011)



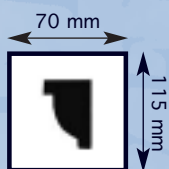
$4\frac{1}{2}'' \times 2\frac{3}{4}''$

BF9003



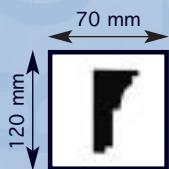
$5\frac{3}{4}'' \times 3\frac{1}{2}''$

BF9004



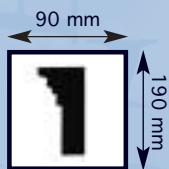
$4\frac{1}{2}'' \times 2\frac{3}{4}''$

BF9001



$4\frac{3}{4}'' \times 2\frac{3}{4}''$

BF9095



$7\frac{1}{2}'' \times 3\frac{1}{2}''$

(RUS)

ШЛЯПКИ ДЛЯ  
ГВОЗДЕЙ.

(GB)

HEADERS

(PL)

FRONTONY

(H)

GERENDÁK

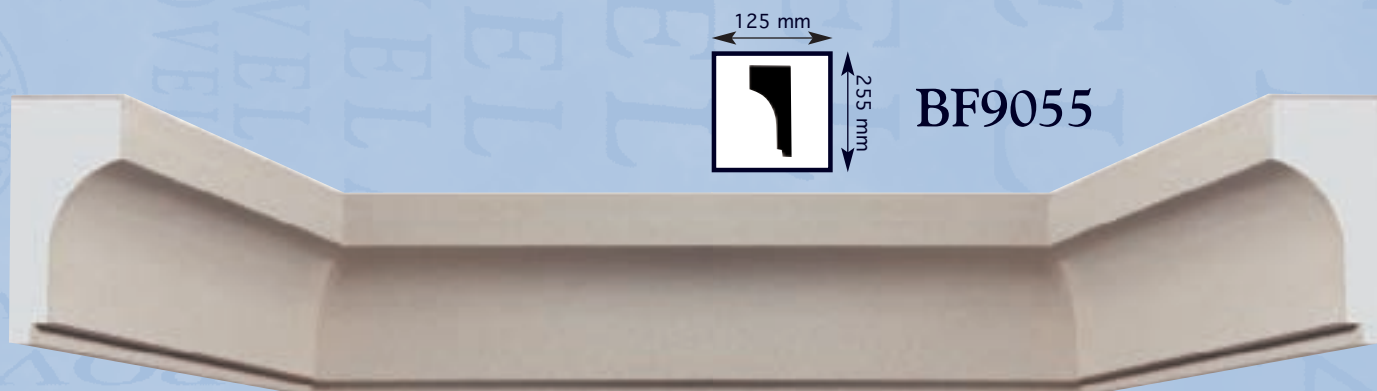


**BAF9011** (per BF9011)  
internal 90 cm  
(35 3/8")

ПОДОКОННИКИ

CORNICE  
MOULDINGGZYMSY NA  
PARAPETY

ABLAKPÁRKÁNY

**BF9055**

10" x 4 7/8"

КРАЕУГОЛЬНЫЕ  
КАМНИ

KEYSTONES

KAMIENIE  
ZWORNIKOWE

BOLTKŐ

**BS9001**20 x 15 x p.7,5 cm  
(7 7/8" x 5 7/8" x d. 3")**BS9002**20 x 17 x p.10 cm  
(7 7/8" x 6 3/4" x d. 3 7/8")



**BC9001**

L.19 x p.15 x H.30 cm  
(L. 7 1/2" x d. 5 7/8" x H. 11 3/4")



**BC9002**

L.19 x p.16,5 x H.29,5 cm  
(L. 7 5/8" x d. 6 3/4" x H. 11 5/8")



**BC9005**

L.19 x p.20 x H.25 cm  
(L. 7 5/8" x d. 7 7/8" x H. 9 7/8")



**BB9011**

25 x 25 x p.4 cm  
(9 7/8" x 9 7/8" x d. 1 5/8")



**BB9010**

37,5 x 25 x p.4 cm  
(14 1/2" x 9 7/8" x d. 1 5/8")



**BL9201**

**BL9202**

**BL9201**



**BL9201**

L.21 x p.7 x H.15 cm  
(L. 8 1/4" x d. 2 3/4" x H. 5 7/8")



**BL9202**

L.200 x 14,5 x p.3 cm  
(L. 78 3/4" x d. 5 3/4" x H. 1 1/8")

(RUS)

ИНСТРУКЦИЯ ПО  
МОНТАЖУ

Мы рекомендуем сначала приклеить плинтусы перед отделкой стен. Стена должна быть сухой, чистой и обезжиренной.

Начните резать рейки так, чтобы создать необходимые углы. Нанесите специальный клей для наружных работ на внутреннюю часть плинтусов, которые будут соприкасаться со стеной или потолком.

Приклейте плинтус к стене, слегка надавливая на неё. Через неделю заполните клеем BST2 / BST 5 STUCCO (Средний расход: 1 кг на 20 пм) все стыки и пространства.

Удалите излишки клея с помощью шпателя.

Очистить поверхность чистой влажной губкой.

Дать время для просушивания поверхности, а затем подправить краской на водной основе.

(GB)

ASSEMBLING  
INSTRUCTIONS

Examine your ceiling to be sure that it is clean and free of any grease. Verify the painted surface and if necessary apply a primer.

Cut straight ends to make the type of corners you need, checking that they match.

Apply a special acrylic and cement-based glue for external covering on the hind surfaces of the staff and on the joints. Press the moulding to the wall with a light pressure. Use also expanding stoppers. Let it dry. After a week fill all the joints or gaps with BST2 or BST5 stucco (Bovelacci (average incidence of stucco for mouldings: 1 kg x 20 lm). Remove the stucco in excess by using a damp sponge. Let it dry and finish off with water-based or acrylic paint for exterior.

(PL)

INSTRUKCJA  
MONTAŻU

Zaleca się klejenie gzymsów przed wykończeniem ścian. Wyroby powinny być klejone na ściany suche, czyste i pozbawione tłustych plam.

Należy zacząć od docięcia gzymsu tak, aby uzyskać odpowiedni narożnik. Sprawdzić połączenie.

Nanieść specjalny klej akrylowy na bazie cementowej do powłok zewnętrznych zarówno na tylne powierzchnie listwy stykające się ze ścianą i sufitem, jak również wewnątrz złączyć.

Przyłożyć listwy do ściany lekko dociskając. Po tygodniu wszystkie styki i szczeliny wypełnić klejem BST2/BST5 STUCCO (przeciętne zużycie: 1 kg na 20 mb).

Nadmiar kleju zebrać za pomocą szpachli.

Oczyszczyć powierzchnie czystą gąbką.

Pozostawić do wyschnięcia i wykończyć wodną farbą.

(H)

FELHELYEZÉSI  
ÚTMUTATÓ

A lécek felragasztását a fal festése előtt, száraz, tiszta és zsírtalanított felületen végezzük. Kezdjük a munkát a sarkok vágásával, figyelve a falhoz való megfelelő illesztésre.

Vigyünk fel a speciális agrilic ragasztót

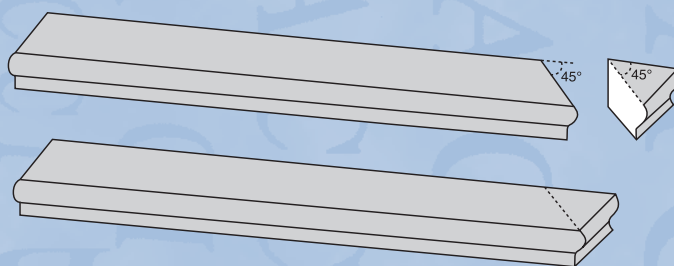
ajánlunk külső használatra a szegőléc azon bordázott belső felületére, mely a fallal és plafonnal fog érintkezni.

Ragassza a szegőlécet a falhoz, kissé megnyomva azt. Egy hét múlva a fugákat töltsük ki BST2/BST5 STUCCO ragasztóval (Átlagos előfordulás: 1 kg/20m).

Távolítsuk el a felesleges ragasztót spaklival.

A felületet tisztítsuk meg nedves, tiszta szivaccsal.

Száradás után fessük be a léceket vízszárazító festékkel.



BST2 STUCCO

Kg 2



BST5 STUCCO

Kg 5

BST2/BST5: использовать только как наполнитель, а не в качестве адгезива.

Средний расход: 1 кг на 20 пм  
Как адгезив мы предлагаем использовать акриловый клей для наружных работ и распускающиеся гвозди

BST2/BST5 STUCCO: use only as a filler, not as an adhesive. Average incidence: 1 kgs x 20 m  
As adhesive, we suggest acrylic glues for outside use and expanding nails

BST2/BST5 STUCCO: stosować tylko jako wypełniacz szczelin, a nie lepiszcze.

Przeciętne zużycie: 1 kg na 20 mb  
Jako lepiszcze proponuje się stosować klej akrylowy na bazie cementowej do powłok zewnętrznych oraz korki do naciągu

BST2/BST5 STUCCO: csak töltőanyagként használja, nem mint kötőanyag

Átlagos előfordulás: 1 kg/20m  
Kötőanyagként agrilic ragasztót ajánlunk külső használatra és kiszélesített szöveget.



LE TRAVI T21 HQ C126 HQ

**BOVELACCI**



# WOODSTYL

-  LE TRAVI IN POLIURETANO
-  POLYURETHANE BEAMS
-  BALKEN AUS POLYURETHAN
-  POUTRES EN POLYURÉTHANE
-  VIGAS EN POLIURETANO
-  BARROTES EM POLIURETANO
-  POLYURETHAAN BALKEN
-  ΔΟΚΑΡΙΑ ΠΟΛΥΟΥΡΕΘΑΑΝΗΣ
-  POLYÜRETAN KIRIŞ
-  TAKBALKAR AV POLYURETAN
-  BJELKEN AV POLYURETHAN
-  STRÅLEN I POLYURETHAN
-  POLYURETAAANIPALKIT
-  TRAMOVJE IZ POLIURETAN
-  POLIURETAN GREDA
-  БАЛКИ ИЗ ПОЛИУРЕТАНА
-  BELKI POLIURETANOWE
-  POLIYURETANOVÉ TRÁMY
-  GRINDE DIN POLIURETAN
-  POLIURETÁN TARTÓ
-  БАЛКИ ПОЛІУРЕТАНОВІ
-  ГРЕДИ ОТ ПОЛИУРЕТАН
-  聚氨酯梁
-  ポリウレタン製梁

ПОЛИУРЕТАНА  
POLYURETHANE

**BOVELACCI**

(RUS)

# БАЛКИ ГРУБЫЕ, АНТИЧНЫЕ И КАПИТЕЛИ

Балки из полиуретана для  
внутренней отделки. Не несущие  
Длина 3 и 4,5 м

(GB)

# ANCIENT RUSTIC BEAMS AND CAPITALS

Polyurethane beams for interior  
decoration. Not supporting  
Length: 3 (118 1/8") and 4,5 m (177 1/8")

(PL)

# BELKI ANTYCZNE RUSTYKALNE I KAPITELE

Belki z poliuretanu do  
wykończenia wnętrz. Nienośne  
Długość: 3 m & 4,5 m

(H)

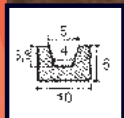
# ANTIK RUSZTIKUS TARTÓ ÉS KONZOLOK

Poliuretán gerendák belső  
díszítéshez. Nem teherhordó  
Hosszúság: 3 és 4,5 fm

## T6 H.Q.

10x6 cm

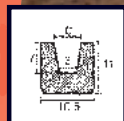
(3 7/8" x 2 3/8")



## T11 H.Q.

10,5x11 cm

(4" x 4 3/8")



## T13 H.Q.

21x11 cm

(8" x 4 3/8")



## T15 H.Q.

21,5x15 cm

(8 1/2" x 5 7/8")



## TC106 H.Q.

L. 9 x p. 11 x H. 11 cm

(L 3 1/2" x d. 4 3/8" x H. 4 3/8")



## TX206 H.Q.

L. 11,5 x p. 11,5 x H. 9 cm

(L 4 1/2" x d. 4 1/2" x H. 3 1/2")



## TC111 H.Q.

L. 11 x p. 11 x H. 13 cm

(L 4 3/8" x d. 4 3/8" x H. 5 1/8")



## TX211 H.Q.

L. 13 x p. 13 x H. 15,5 cm

(L 5 1/8" x d. 5 1/8" x H. 6 1/8")



## TC126 H.Q.

L. 17 x p. 29 x H. 18,5 cm

(L 6 3/4" x d. 11 3/8" x H. 7 1/4")



## TX226 H.Q.

L. 25 x p. 25 x H. 28 cm

(L 9 7/8" x d. 9 7/8" x H. 11")



## TC126 H.Q.

L. 17 x p. 29 x H. 18,5 cm

(L 6 3/4" x d. 11 3/8" x H. 7 1/4")

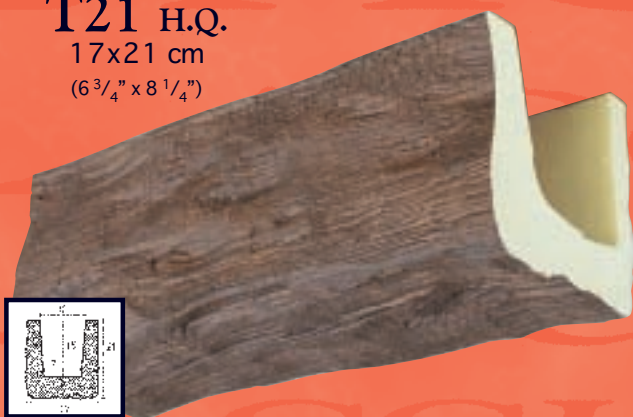


## TX226 H.Q.

L. 25 x p. 25 x H. 28 cm

(L 9 7/8" x d. 9 7/8" x H. 11")

**T21 H.Q.**  
17x21 cm  
(6<sup>3</sup>/<sub>4</sub>" x 8<sup>1</sup>/<sub>4</sub>" )



**TC126 H.Q.**  
L. 17 x p. 29 x H. 18,5 cm  
(L 6<sup>3</sup>/<sub>4</sub>" x d. 11<sup>3</sup>/<sub>8</sub>" x H. 7<sup>1</sup>/<sub>4</sub>" )



**TX226 H.Q.**  
L. 25 x p. 25 x H. 28 cm  
(L 9<sup>7</sup>/<sub>8</sub>" x d. 9<sup>7</sup>/<sub>8</sub>" x H. 11")

**T30 H.Q.**  
41x30 cm  
(16<sup>1</sup>/<sub>8</sub>" x 11<sup>3</sup>/<sub>4</sub>" )



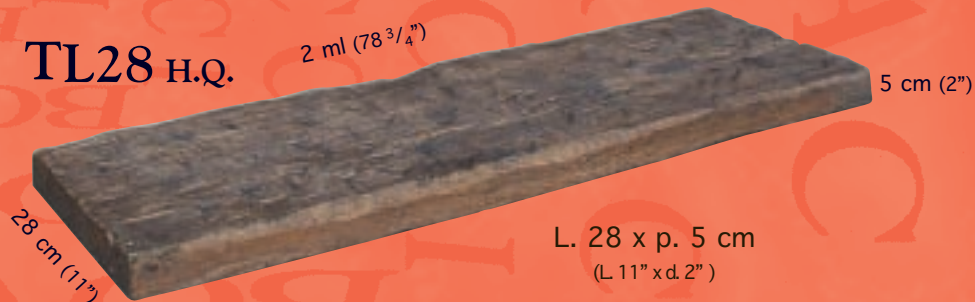
**БРУСЬЯ  
АНТИЧНЫЕ**  
Не несущие  
Длина 2 м

**ANCIENT  
MATCHBOARD**  
Not supporting  
Length: 2 lm (78<sup>3</sup>/<sub>4</sub>" )

**DESKA SPOINOWA  
ANTYCZNA**  
Nienośne  
Długość: 2 m

**ANTIK HORNYOLT  
DESKA**  
Nem teherhordó  
Hosszúság: 2 fm

**TL28 H.Q.**



**TFG H.Q.**

per trave T6 H.Q. T11 H.Q. T13 H.Q. T15 H.Q. T21 H.Q.  
**LA FASCIA CHIODATA  
COPRIGIUNTO IN GOMMA**  
Iron-like joint strip,  
rubber joint cover  
L. 100 cm (L 39<sup>3</sup>/<sub>8</sub>" )



**TVRMS**

**LA VERNICE  
DI RIFINITURA  
MARRONE SCURO**  
Finishing varnish  
dark brown



**BOVELACCI**

(RUS) КЛИНЫШКИ (GB) NOGS (PL) KOŁKI SUROWE DO MONTAŻU BELEK (H) FALBETÉTEK



### TGT6 H.Q.

(for T6 H.Q.)  
L. 5 x p. 8 x H. 3,5 cm  
(L. 2" x d. 3 1/8" x H. 1 3/8")



### TGT11 H.Q.

(for T11 H.Q.)  
L. 6 x p. 8 x H. 6 cm  
(L. 2 3/8" x d. 3 1/8" x H. 2 3/8")



### TGT13 H. Q.

(for T13 H.Q.)  
L. 15,5 x p. 8 x H. 6 cm  
(L. 6 1/8" x d. 3 1/8" x H. 2 3/8")



### TGT15 H. Q.

(for T15 H.Q.)  
L. 16,5 x p. 8 x H. 6 cm  
(L. 6 1/2" x d. 3 1/8" x H. 2 3/8")



### TGT21 H. Q.

(for T21 H.Q.)  
L. 12 x p. 8 x H. 6 cm  
(L. 4 3/4" x d. 3 1/8" x H. 2 3/8")

Декоративные брусья Bovelacci являются точным воспроизведением античных заготовок из дуба и применяются для создания гостеприимной деревенской атмосферы, благодаря их прекрасному внешнему виду, легкости монтажа и установки. Для монтажа рекомендуется использовать клей Classic Coll и клинышки

BOVELACCI ancient rustic beams are a faithful reproduction of ancient oak beams, suitable to create charming country homes, thanks to their perfect finishing and easy assembling, through Classic Coll and noggs.

Antyczne rustykalne belki Bovelacci to wierna imitacja antycznych belek dębowych, które dzięki perfekcyjnemu wykończeniu i łatwemu montażowi, za pomocą kleju Classic Coll i kołków, nadają się na urocze wiejskie domy.

A Bovelacci antik-rusztikus tartók az antik tölgyfa tartók pontos másolatai, alkalmasak bájos vidéki otthonokhoz, tökéletes kidolgozásuknak és a Classic Coll és a tiplik által lehetővé tett könnyű összeszerelhetőségüknek köszönhetően.



(RUS)

**БАЛКИ В СТИЛЕ  
«МОДЕРН» - ОРЕХ**

Балки и капители модерн орех из полиуретана для внутренней отделки, а также имитация крепления балок (скобы, ремни)  
Не несущие  
Длинка 3 и 4,5 м

(GB)

**NUT MODERN  
BEAMS**

Polyurethane nut modern beams and capitals for interior decoration, joint strips  
Not supporting  
Length: 3 (118 1/8") and 4,5 lm (177 1/8")

(PL)

**NOWOCZESNE BELKI  
ORZECH**

Belki i kapitale moderne orzech z poliuretanu do wykończenia wnętrz, oraz okucia maskujące połączenia  
Nienośne  
Długość: 3 m & 4,5 m

(H)

**MODERN TARTÓK  
DIÓ**

Poliuretán gerendák és konzolok - modern dió belső díszítéshez, valamint takaró álszalag  
Nem teherhordó  
Hosszúság: 3 és 4,5 m

**TM12 H.Q. NOCE**

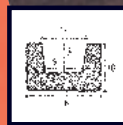
12x6 cm

(4 3/4" x 2 3/8")

**TM16 H.Q. NOCE**

16x10 cm

(6 1/4" x 3 7/8")

**TM22 H.Q. NOCE**

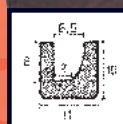
21,5x15 cm

(8 1/2" x 5 7/8")

**TM10 H.Q. NOCE**

11x10 cm

(4 3/8" x 3 7/8")

**TCMP12 H.Q.**

NOCE (per TM12 H.Q.)

IL CAPITELLO

MODERNO PICCOLO

Small modern capital

L. 12 x p. 12 x H. 6

(L. 4 3/4" x d. 4 3/4" x H. 2 3/8")

**TFMP12 H.Q.**

(per TM12 H.Q.)

LA FASCIA

MODERNA PICCOLA

Small modern joint

L. 22,5 x p. 4,5 x H. 8

(L. 8 7/8" x d. 1 3/4" x H. 3 1/8")

**TCMM16 H.Q.**

NOCE (per TM16 H.Q.)

IL CAPITELLO

MODERNO MEDIO

Medium Modern Capital

L. 15 x p. 15,5 x H. 10 cm

(L. 5 7/8" x d. 6 1/8" x H. 3 7/8")

**TFMM16 H.Q.**

(per TM16 H.Q.)

LA FASCIA

MODERNA MEDIA

Medium modern joint

L. 34 x p. 7 x H. 12,5

(L. 13 3/8" x d. 2 3/4" x H. 4 7/8")

**TCMG22 H.Q.**

NOCE (per TM22 H.Q.)

IL CAPITELLO

MODERNO GRANDE

Big Modern Capital

L. 17,5 x p. 32 x H. 24,5 cm

(L. 6 7/8" x d. 12 5/8" x H. 9 5/8")

**TFMG22 H.Q.**

(per TM22 H.Q.)

LA FASCIA

MODERNA GRANDE

Big modern joint

L. 40,5 x p. 7 x H. 17,5

(L. 16" x d. 2 3/4" x H. 6 7/8")

**TCMP10 H.Q.**

NOCE (per TM10 H.Q.)

IL CAPITELLO MODERNO

Modern Capital

L. 11 x p. 15 x H. 11,5 cm

(L. 4 3/8" x d. 5 7/8" x H. 4 1/5")

**TFG H.Q.**

(per TM10 H.Q.)

LA FASCIA CHIODATA  
COPRIGIUNTO IN GOMMAIron-like joint strip  
rubber joint cover

L. 100 cm (L. 39 3/8")

(RUS)

## БАЛКИ В СТИЛЕ «МОДЕРН» - МАХАГОН

Балки и капители модерн красное  
дерево (махагон) из полиуретана для  
внутренней отделки, а также имитация  
крепления балок (скобы, ремни)  
Не несущие  
Длинка 3 и 4,5 м

(GB)

## MAHOGANY MODERN BEAMS

Polyurethane mahogany modern  
beams and capitals for interior  
decoration, joint strips  
Not supporting  
Length: 3 (118 1/8") and 4,5 m (177 1/8")

(PL)

## NOWOCZESNE BELKI MAHOŃ

Belki i kapitale moderne mahoń  
z poliuretanu do wykończenia  
wnętrz, oraz okucia maskujące  
połączenia  
Nienośne  
Długość: 3 m & 4,5 m

(H)

## MODERN TARTÓK MAHAGÓNI

Poliuretán gerendák és  
konzolok - modern mahagóni  
belső díszítéshez, valamint  
takaró álvassalat  
Nem teherhordó  
Hosszúság: 3 és 4,5 fm

### TM12 H.Q. MOGANO

12x6 cm

(4 3/4" x 2 3/8")



### TCMP12 H.Q.

MOGANO (per TM12 H.Q.)  
IL CAPITELLO  
MODERNO PICCOLO  
Small modern capital  
L. 12 x p. 12 x H. 6  
(L. 4 3/4" x d. 4 3/4" x H. 2 3/8")



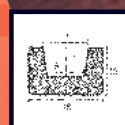
### TFMP12 H.Q.

(per TM12 H.Q.)  
LA FASCIA  
MODERNA PICCOLA  
Small modern joint  
L. 22,5 x p. 4,5 x H. 8  
(L. 8 7/8" x d. 1 3/4" x H. 3 1/8")

### TM16 H.Q. MOGANO

16x10 cm

(6 1/4" x 3 7/8")



### TCMM16 H.Q.

MOGANO (per TM16 H.Q.)  
IL CAPITELLO  
MODERNO MEDIO  
Medium Modern Capital  
L. 15 x p. 15,5 x H. 10 cm  
(L. 5 7/8" x d. 6 1/8" x H. 3 7/8")



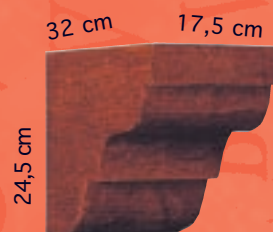
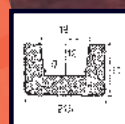
### TFMM16 H.Q.

(per TM16 H.Q.)  
LA FASCIA  
MODERNA MEDIA  
Medium modern joint  
L. 34 x p. 7 x H. 12,5  
(L. 13 3/8" x d. 2 3/4" x H. 4 7/8")

### TM22 H.Q. MOGANO

21,5x15 cm

(8 1/2" x 5 7/8")



### TCMG22 H.Q.

MOGANO (per TM22 H.Q.)  
IL CAPITELLO  
MODERNO GRANDE  
Big Modern Capital  
L. 17,5 x p. 32 x H. 24,5 cm  
(L. 6 7/8" x d. 12 5/8" x H. 9 5/8")



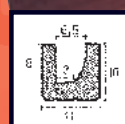
### TFMG22 H.Q.

(per TM22 H.Q.)  
LA FASCIA  
MODERNA GRANDE  
Big modern joint  
L. 40,5 x p. 7 x H. 17,5  
(L. 16" x d. 2 3/4" x H. 6 7/8")

### TM10 H.Q. MOGANO

11x10 cm

(4 3/8" x 3 7/8")



### TCMP10 H.Q.

MOGANO (per TM10 H.Q.)  
IL CAPITELLO MODERNO  
Modern Capital  
L. 11 x p. 15 x H. 11,5 cm  
(L. 4 3/8" x d. 5 7/8" x H. 4 1/5")



### TFG H.Q.

(per TM10 H.Q.)  
LA FASCIA CHIODATA  
COPRIGIUNTO IN GOMMA  
Iron-like joint strip  
rubber joint cover  
L. 100 cm (L. 39 3/8")

(RUS)

**БАЛКИ В СТИЛЕ  
«МОДЕРН» - ДУБ**

Балки и капители модерн дуб из полиуретана для внутренней отделки, а также имитация крепления балок (скобы, ремни)  
Не несущие  
Длинные 3 и 4,5 м

(GB)

**OAK MODERN  
BEAMS**

Polyurethane oak modern beams and capitals for interior decoration, joint strips  
Not supporting  
Length: 3 (118 1/8") and 4,5 m (177 1/8")

(PL)

**NOWOCZESNE BELKI  
DĄB**

Belki i kapitale moderne dąb z poliuretanu do wykończenia wnętrza, oraz okucia maskujące połączenia  
Nienośne  
Długość: 3 m & 4,5 m

(H)

**MODERN TARTÓK  
TÖLGÝ**

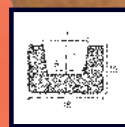
Poliuretán gerendák és konzolok - modern tölgy belső díszítéshez, valamint takaró álszalag  
Nem teherhordó  
Hosszúság: 3 és 4,5 m

**TM12 H.Q. ROVERE**

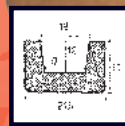
12x6 cm  
(4 3/4" x 2 3/8")

**TM16 H.Q. ROVERE**

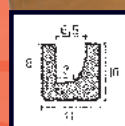
16x10 cm  
(6 1/4" x 3 7/8")

**TM22 H.Q. ROVERE**

21,5x15 cm  
(8 1/2" x 5 7/8")

**TM10 H.Q. ROVERE**

11x10 cm  
(4 3/8" x 3 7/8")



**TCMP12 H.Q.  
ROVERE (per TM12 H.Q.)  
IL CAPITELLO  
MODERNO PICCOLO  
Small modern capital  
L. 12 x p. 12 x H. 6  
(L. 4 3/4" x d. 4 3/4" x H. 2 3/8")**



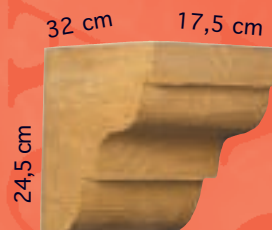
**TFMP12 H.Q.  
(per TM12 H.Q.)  
LA FASCIA  
MODERNA PICCOLA  
Small modern joint  
L. 22,5 x p. 4,5 x H. 8  
(L. 8 7/8" x d. 1 3/4" x H. 3 1/8")**



**TCMM16 H.Q.  
ROVERE (per TM16 H.Q.)  
IL CAPITELLO  
MODERNO MEDIO  
Medium Modern Capital  
L. 15 x p. 15,5 x H. 10 cm  
(L. 5 7/8" x d. 6 1/8" x H. 3 7/8")**



**TFMM16 H.Q.  
(per TM16 H.Q.)  
LA FASCIA  
MODERNA MEDIA  
Medium modern joint  
L. 34 x p. 7 x H. 12,5  
(L. 13 3/8" x d. 2 3/4" x H. 4 7/8")**



**TCMG22 H.Q.  
ROVERE (per TM22 H.Q.)  
IL CAPITELLO  
MODERNO GRANDE  
Big Modern Capital  
L. 17,5 x p. 32 x H. 24,5 cm  
(L. 6 7/8" x d. 12 5/8" x H. 9 5/8")**



**TFMG22 H.Q.  
(per TM22 H.Q.)  
LA FASCIA  
MODERNA GRANDE  
Big modern joint  
L. 40,5 x p. 7 x H. 17,5  
(L. 16" x d. 2 3/4" x H. 6 7/8")**



**TCMP10 H.Q.  
ROVERE (per TM10 H.Q.)  
IL CAPITELLO MODERNO  
Modern Capital  
L. 11 x p. 15 x H. 11,5 cm  
(L. 4 3/8" x d. 5 7/8" x H. 4 1/5")**



**TFG H.Q.  
(per TM10 H.Q.)  
LA FASCIA CHIODATA  
COPRIGIUNTO IN GOMMA  
Iron-like joint strip  
rubber joint cover  
L. 100 cm (L. 39 3/8")**

**BOVELACCI**

(RUS)  
КЛИНЫШКИ

(GB)  
NOGS

(PL)  
KOŁKI SUROWE  
DO MONTAŻU  
BELEK

(H)  
FALBETÉTEK



**TGTM12 H.Q.**

(for TM12 H.Q.)  
L 8 x p. 8 x H. 3 cm  
(L 3 1/8" x d. 3 1/8" x H. 1 1/8")



**TGTM16 H.Q.**

(for TM16 H.Q.)  
L 11 x p. 8 x H. 5 cm  
(L 4 3/8" x d. 3 1/8" x H. 2")



**TGTM22 H.Q.**

(for TM22 H.Q.)  
L 18 x p. 8 x H. 6 cm  
(L 7" x d. 3 1/8" x H. 2 3/8")



**TGTM10 H.Q.**

(for TM10 H.Q.)  
L 6,5 x p. 8 x H. 5 cm  
(L 2 1/2" x d. 3 1/8" x H. 2")

ОТДЕЛОЧНЫЙ  
ЛАК



**TVRNC**

NOCE  
nut

FINISHING  
VARNISH



**TVRMG**

MOGANO  
mahogany

WERNIKS  
WYKOŃCZENIOWY



**TVRRV**

ROVERE  
oak



**TM12 H.Q. TFMP12 H.Q. TCMP12 H.Q.**

Балка с активным соединением  
как капитель и опора для TM  
12 HQ и TM 16 HQ

Beam with joint acting as a  
support and modern capital  
for TM12 H.Q. and TM16 H.Q.

Belka ze złączem służącym za  
wspornik i nowoczesny kapitel,  
dla TM12 H.Q. & TM16 H.Q.

Tartó helyettes csatlakozóval  
gerendaként és modern  
oszlopfővel TM12 H.Q. és  
TM16 H.Q. esetén

УГОЛКИ В СТИЛЕ  
«МОДЕРН» ЕДИНИЧНЫЕ  
Не несущие

MODERN  
CORNER UNIT  
Not supporting

NOWOCZESNE  
NAROŻE  
Nienośne

MODERN  
SAROKELEM  
Nem teherhordó



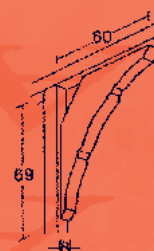
NOCE - Nut



MOGANO - Mahogany



ROVERE - Oak



**TAM69 H.Q.**

60 x 69 x 8 cm  
(23 5/8" x 27 1/8" x 3 1/8")

Angolare moderno posto in opera  
Installed modern corner unit

(RUS)

**БРУСЬЯ В СТИЛЕ  
«МОДЕРН»**Не несущие  
Длина 3 м

(GB)

**MODERN  
MATCHBOARD**Not supporting  
Length: 3 m (118 1/8")

(PL)

**NOWOCZESNA  
DESKA SPOINOWA**Nienośne  
Długość: 3 m

(H)

**MODERN HORNYOLT  
DESKA**Nem teherhordó  
Hosszúság: 3 m

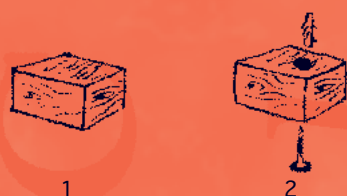
Ext. Dim. 26 x p. 2 cm (L 10 1/4" x d. 3/4") - Us. Dim. 25 x p. 2 cm (L 9 7/8" x d. 3/4")

**TLM26 H.Q.  
NOCE - Nut****TLM26 H.Q.  
MOGANO - Mahogany****TLM26 H.Q.  
ROVERE - Oak****IL PORTAVASI ESAGONALE  
NOCE - Nut****IL PORTAVASI ESAGONALE  
MOGANO - Mahogany****IL PORTAVASI ESAGONALE  
ROVERE - Oak**

60 x 60 x H. 29 cm - (23 5/8" x 23 5/8" x H. 11 3/8")



**(RUS)**  
**ИНСТРУКЦИЯ ПО  
МОНТАЖУ**



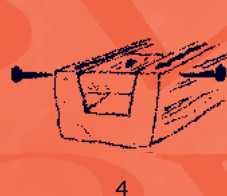
1. Клинышки
2. Проведение и фиксация на потолке
3. Используйте древесный клинышек каждый метр
4. Фиксация балок при помощи гвоздей
5. Прикрыть стыки, используя накладку с заклёпками

**(GB)**  
**ASSEMBLING  
INSTRUCTIONS**



1. Nog
2. Pierce and fix on the ceiling
3. Use one nog each meter
4. Fix the beam with nails, after glueing the contact surfaces of the beam with the ceiling
5. Use iron-like joint strip

**(PL)**  
**INSTRUKCJA  
MONTAŻU**



1. Kołek
2. Przebić i zamocować na suficie
3. Drewniane kołki stosować co metr
4. Mocować belkę gwoździami
5. Drewniane oraz okucia maskujące połączenia

**(H)**  
**FELHELYEZÉSI  
ÚTMUTATÓ**



1. Falbetét
2. Fúrja át és rögzítse a plafonhoz
3. Használjon fali falbetétet méterenként!
4. Rögzítse a tartót szögekkel!
5. Használjon valamint takaró álvasalat

**CLASSIC COLL**



mlt 280



**КЛЕИ:  
CLASSIC COLL**

Белый специальный пастообразный клей (средний расход: 1 туба / 8 пм)  
Температура применения: +8 / +35 °C  
Температура использования: -20 / +75 °C  
Срок хранения: 10 месяцев  
Перед работой с клеем ознакомьтесь с инструкцией  
Заполнить клеем Eurocoll все стыки и пространства через неделю. Когда всё высохнет, подправить краской на водной основе

**GLUE:  
CLASSIC COLL**

Special adhesive white paste (average incidence: 1 cart. x 8 lm)  
Application temperature: +8°C ÷ +35°C  
Temperature : -20°C ÷ +75°C  
Shelf life: 10 months  
Testing Classic Coll glue before applying is recommended  
To fill all joints and gaps use Eurocoll glue

**KLEJE:  
CLASSIC COLL**

Kleje specjalne i biała pasta (średnia wydajność: 1 cart. x 8 mb)  
Temperatura zastosowania: + 8°C / +35 °C  
Temperatura zastosowania po zaschnięciu: -20 °C / + 75°C  
Okres ważności 10 miesięcy  
Przed montażem zaleca się przetestowanie kleju na ścianie  
Pozostawić tydzień do wyschnięcia  
Wykończyć Eurocolem i pomalować wodną farbą

**RAGASZTÓK:  
CLASSIC COLL**

Speciális ragasztó, fehér paszta formájában (szükséges mennyiség: 1 tubus/8 fm)  
Alkalmazási hőmérséklet: + 8°C / +35°C  
Alkalmazási hőmérséklet ragasztó száradása után: -20°C / +75°C  
Szavatossága: 10 hónap  
Rögzítés előtt teszteljük a ragasztót a falon  
Felragasztás után egy héttel fugázzunk Eurocoll ragasztóval, fessük vízes bázisú festékkel

**IL DISPLAY LE TRAVI MODERNE**





LE TRAVI RUSTICHE ANTICHE  
T11 H.Q. C111 H.Q.  
T21 H.Q. C126 H.Q.  
FG H.Q.

**BOVELACCI**

Dott. Ing. Bovelacci Marco 2001



# WALLBRICK

-  WALL BRICKS
-  WALL BRICKS
-  WALL BRICKS
-  WALL BRICKS
-  WALL BRICKS
-  WALL BRICKS
-  MUUR STEEN
-  ΕΠΕΝΑΥΣΗ ΤΟΙΧΟΥ ΜΕ ΟΥΝ ΤΟΥΒΛΟΥ
-  DUVAR TUGLASI
-  WALL BRICKS
-  WALL BRICKS
-  WALL BRICKS
-  TEKOTIILET
-  WALL BRICKS
-  WALL BRICKS
-  ИМИТАЦИЯ КИРПИЧА
-  IMITACJA CEGLY
-  SÍŇLOVÉ OBLOŽENÍ
-  IMITATIE DE CARAMIZI
-  IMITÁLT TÉGLA LOPOK
-  ІМІТАЦІЯ ЦЕГЛИ
-  ТУХЛИ ЗА СТЕНА
-  仿培砖
-  WALL BRICKS

ИМИТАЦИОННОЕ КИРПИЧНОЕ ПОКРЫТИЕ  
B1 DIN 4102 – камнезменный песок

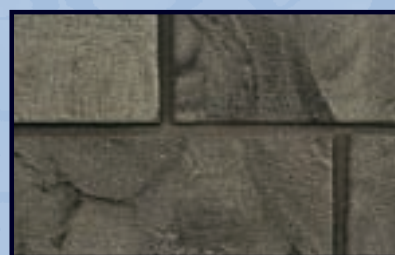
**FALSE WALL BRICK COVERING**  
Class B1-DIN 4102 - silicious sand



**WALL BRICKS ROSSO**  
215 x 50 x 5,8 mm  
(8 7/16" x 1 15/16" x 4/16")



**WALL BRICKS GRIGIO**  
350 x 145 x 9 mm  
(13 12/16" x 5 11/16" x 6/16")



1 - Нанести на стену Brickcoll при помощи шпателя.  
1 - Lay down Brickcoll on the chosen surface with a spatula



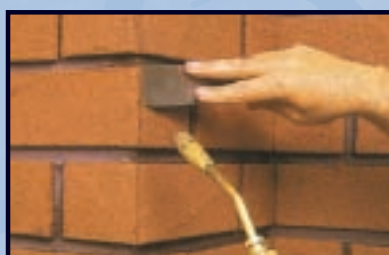
2 - Приложите кирпичи. Начините работу с начальной стороны. Сохраняйте дистанцию между краями в 1 см  
2 - Apply the single bricks, starting from one side, keeping a 1 cm distance between the edges



3 - Придавите влажной губкой на открытые промежутки.  
3 - Pass a wet brush on the open spaces to get a more realistic effect



4 - Кирпичи можно отрезать при необходимости подогнать по краям при помощи резца.  
4 - Bricks may be cut to size in order to fit the surface edges with a simple cutter



5 - Обдуть кирпичи теплым воздухом (используйте фен). Затем можно приступить к дальнейшей установке покрытия.  
5 - Heat up the bricks with warm air (i.e. Hair drier) to make them fit the surface next to corners and curves

## BRICKCOLL



Kg 8  
(Средний расход 2,5 кг на м2)  
(incidence: 2,5 kg x 1 sm)

(RUS)

**БАЛКИ EUROSTYL**

Балки экспандированные  
Полистирол самозатухающий  
Не несущие  
Класс B1  
Длина: 2 м

(GB)

**EUROSTYL BEAMS**

Expanded polystyrene beams  
Self extinguishing polystyrene  
Not supporting  
Class B1  
Length: 2 m (78 <sup>3</sup>/<sub>4</sub>"

(PL)

**BELKI EUROSTYL**

Belki ekspandowane  
Belki ze styropianu  
Nienośne  
samogasnącego Klasa 1  
Długość: 2 mb

(H)

**EUROSTYL TARTÓ**

Expandált tartó  
Tartó önoltó polisztirolból  
Nem teherhordó  
Osztálya B1 (nehezen éghető)  
Hosszúság: 2 m

**ET7,5**

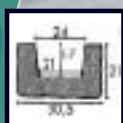
7,5x5 cm  
(3" x 2")

**ET15**

15,5x10 cm  
(6 <sup>1</sup>/<sub>8</sub>" x 3 <sup>7</sup>/<sub>8</sub>"

**ET30**

30,5x20 cm  
(12" x 7 <sup>7</sup>/<sub>8</sub>"

**TFG H.Q.**

per trave ET7,5 ET15 ET30  
LA FASCIA CHIODATA  
COPRIGIUNTO IN GOMMA  
*Iron-like joint strip,  
rubber joint cover*  
L. 100 cm (L 39 <sup>3</sup>/<sub>8</sub>"

**СТЕНОВЫЕ ПАНЕЛИ PDZ**

Брусья экспандированные  
Полистирол самозатухающий  
Класс B1  
Длина: 1,25 м

**PANELS PDZ**

Expanded polystyrene panels  
self extinguishing  
Class B1  
Length: 1,25 m (49 <sup>1</sup>/<sub>4</sub>"

**PANELE PDZ**

Deska spoinowa ekspandowane  
Deska spoinowa ze styropianu  
samogasnącego Klasa 1  
Długość: 1,25 mb

**PANEL PDZ**

Expandált hornyolt deszka  
Hornyolt deszka önoltó polisztirolból  
Osztálya B1 (nehezen éghető)  
Hosszúság: 1,25 m

125 x 17 - sp. 1 cm (49 <sup>1</sup>/<sub>4</sub>" x 6 <sup>3</sup>/<sub>4</sub>" - d. <sup>3</sup>/<sub>8</sub>"



**PANNELLATURA  
PDZ VENATA**

**PANNELLATURA  
PDZ LISCIA**



## TILESTYL STARSTYL

I PANNELLI PER SOFFITTI  
ED I CONTROSOFFITTI

TILES FOR CEILINGS  
AND FALSE CEILINGS

## ITALSTYL EUROSTYL EXTRASTYL CLASSICSTYL AMERICANSTYL

LE CORNICI, I ROSONI, LE TRAVI,  
GLI ANGOLI ED I FREGI

IN POLISTIRENE ESTRUSO, ESPANSO, POLIMERI ESPANSI,  
POLIURETANO E "POLISTRUTTURATO"

MOULDINGS, CEILING CENTRES, BEAMS,  
CORNER BLOCKS AND DECORS

EXTRUDED AND EXPANDED PS, EXPANDED POLYMERS,  
POLYURETHANE AND "POLISTRUTTURATO"



## PROFILSTYL

I PROFILI PER LA CASA  
TRIMMINGS



## BRICKSTYL

PROFILI PER L'ESTERNO  
EXTERIOR MouldINGS



## OBJECTSTYL

L'OGGETTISTICA  
PATCHWORK OBJECTS



## EUROSTYL

LE COLONNE  
COLUMNS



## WOODSTYL

LE TRAVI IN POLIURETANO  
POLYURETHANE BEAMS



## I MANICHINI

MANNEQUINS

## KRISTALSTYL

OGGETTI TRASPARENTI  
TRANSPARENT OBJECTS

This leaflet and the designs embodied within are protected by copyright law and international treaties. Unauthorized reproduction of the leaflet or any portion of it or reproduction of any of the designs embodied therein may result in severe civil penalties and will be prosecuted to the maximum. All right reserved, Bovelacci Forlì Italy.

per invio corrispondenza:  
Bovelacci - Casella Postale 51, Uff. Post. Forlì succ. 8  
I-47100 Forlì - ITALY  
per carico merci:  
Bovelacci Cargo - Via Fiume Ronco, 2  
I-47100 Forlì - ITALY



**BOVELACCI**  
Via del Commercio, 5  
I-47100 Forlì - ITALY  
Tel. +39 0543 721386  
Tel. +39 0543 811611  
Fax +39 0543 721127

